



# Menù Cena

COPERTO / COVER CHARGE €2.0

つめたい おつまみ

## OTSUMAMI FREDDI

枝豆 Fagioli di soia bolliti / Boiled soybeans *vegano	<b>EDAMAME</b>	5	€4
もずく酢 Alga mozuku sotto aceto / Mozuku seaweed in vinegar	<b>MOZUKUSU</b>	4-13	€6
たたき胡瓜の梅肉和え Cetrioli con salsa di prugne salate umeboshi / Cucumbers with a salty and tangy umeboshi plum sauce *vegano	<b>UMEKYU</b>	4-13	€5
ポテタマサラダ Insalata di patate con porchetta di maiale / Potato salad with braised pork	<b>POTETAMA SALAD</b>	1-5-6-9	€6
しほちゃんの気まぐれキムチ Verdure fermentate fatte in casa con peperoncino, aglio e zenzero / Homemade fermented vegetables with hot pepper, garlic and ginger	<b>SHIHO KIMCHI</b>	1-8-13	€8
蛸の山葵和え Polpo al wasabi fresco / Octopus mixed with fresh wasabi	<b>TAKOWASA</b>	1-4-5	€8
炙りホタテと漬け大根のカナッペ Ravanello sotto aceto (Ponzu) con capasanta scottato / Pickled radish (Ponzu) with seared scallop	<b>KANAPPE</b>	1-5-8-13	€6
小魚の南蛮漬け Pesciolini fritti marinari in aceto, salsa di soia con verdure / Small fish marinated in vinegar, soy sauce, and vegetables	<b>NAMBANZUKE</b>	1-4-5-13	€8

牡蠣のオイル煮 **KAKI NO AJILLO** 1-5-10 €10  
Ajillo di Ostriche con funghi champignon con un tocco di yuzu kosho / Ajillo of oysters with champignon mushrooms and a touch of yuzu kosho

漬けトロサーモンといくら **SAKE TO IKURA** 1-4 €8  
Marinato di ventresca di salmone scottato e uova di salmone / Marinated seared salmon belly with salmon roe

牛いちぼのたたき **GYU NO TATAKI** 1-4 €10  
Carne di manzo picanha scottata, servita a fette sottili con salsa di soia e uovo morbido / Seared picanha beef, served in thin slices with soy sauce and a soft-boiled egg

魚介のシーザーサラダ **CAESAR SALAD** 1-4-5-6-8-10-11-13 €10  
Insalata di verdure, frutti di mare gamberi e capesante e salsa Caesar / Vegetables, shrimps and scallops with Caesar dressing

温かいおつまみ

## OTSUMAMI CALDI

オリジナル餃子 **ORIGINAL GYOZA (6pz)** 1-5-6 €10  
Ravioli alla griglia ripienidi di maiale e verdure alla piastra / Pan-fried dumplings of pork and vegetables

オリジナル精進餃子 **VEGAN GYOZA (3pz)** 1-5 €6  
Ravioli alla griglia ripieni di erbe selvatiche / Pan-fried dumplings filed with wild edible plants \*vegan

鶏の唐揚げ **TORI KARA (3pz)** 1-5-6 €6  
Fritto di pollo marinato in salsa di soia e aglio / Deep fried marinated chicken in soy sauce and garlic

小海老のから揚げペペロンチーノ **EBI KARA** 1-5-6-8 €6

Fritto di gamberessa aglio olio e peperoncino / Fried tiny shrimp with garlic, oil, and chili

海老マヨ **EBIMAYO (3pz)** 1-5-6-8-12 €9

Gamberi fritti marinati con salsa maionese, latte condensato, panna di soia, bergamotto, ketchup e senape giapponese / Shrimp with mayonnaise, condensed milk, soy beans cream, kabosu juice ketchup and japanese mustard

ホルモン焼き **HORUMON YAKI** 1-5-6 €6

Intestino di maiale alla piastra con salsa BBQ / Grilled pork intestine with BBQ sauce

とん平焼き **TOMPEI YAKI** 1-4-5-6 €10

Frittata giapponese con fettine di maiale, cavolo e salsa Okonomiyaki / A thin Japanese omelette with pork, cabbage, with Okonomiyaki sauce

焼き鳥3種 **YAKITORI 3** 1-5-6-9 €9

Tre tipi di spiedini di pollo alla griglia coscia di pollo, tsukune (polpette di pollo) e ali di pollo / Three types of grilled skewered chicken: chicken thigh, tsukune (chicken meatball), and chicken wings

ぶりの照り焼き **BURI NO TERIYAKI** 1-4-5-6 €10

Ricciola giapponese alla griglia con salsa teriyaki / Grilled Japanese yellowtail with teriyaki sauce

豚の角煮とパオ **KAKUNI TO BAO** 1-5-6-9 €11

Stufato di pancetta di maiale con salsa di soia dolce servita insieme Bao / Braised pork belly with sweet soy sauce, served with bao

単品パオ **BAO** €3

Panino morbido a vapore / Steamed soft bun

らーめん

## RAMEN

豚骨ラーメン **TONKOTSU RAMEN** 1-5-6 €11 €17 <sup>S</sup> <sup>M</sup>

[**Ingredienti / Ingredients**] Spaghetti in brodo di ali di pollo, ossa di maiale, funghi shiitake, alga kombu, zenzero e aglio / Noodles in broth of chicken wings, based pork bone, shiitake mushroom, alga kombu, ginger and onion

[**Guarnizione / Gasket**] Cipollotti, menma, foglia di senape Cinese, uovo sodo sotto salsa di soia, porchetta di maiale, olio di funghi shiitake, soia / Green onion, menma, Chinese mustard leaf, boiled egg in soy sauce, braised pork, shiitake mushroom oil, soia sauce

つけ麺 **TSUKEMEN** 1-5-4-6-9 €11 €17

[**Ingredienti / Ingredients**] Spaghetti serviti separatamente con zuppa a base di brodo di pollo, ossa di maiale, funghi shiitake, soia e aglio. / Noodles served with soup apart based on chicken broth, pork bones, shiitake mushrooms, soybeans and garlic .

[**Guarnizione / Gasket**] Porchetta di maiale, cipollotti, menma, alga nori, scaglie di sgombro essiccato, olio di oliva, uovo sodo / Braised pork, green onion, menma, algae nori, dried mackerel flakes and olive oil, boiled egg.

肉味噌担々麺 **TANTANMEN** 1-5-6 €11 €17

[**Ingredienti / Ingredients**] Spaghetti in brodo di ali di pollo, ossa di maiale, miso con aglio, sardine essiccate, funghi shiitake, alga kombu e aglio / Noodles in broth of chicken wings, pork bone broth, miso and garlic, dried sardine, shiitake mushroom, kombu alga and garlic

[**Guarnizione / Gasket**] Maiale macinato, porri, cavolo pak choi, olio di peperoncino e sichuan / Ground pork, leek, green pak choy and Sichuan chili oil

ビーガン担々麺 **VEGAN TANTANMEN** 1-5-6 €11 €17

[**Ingredienti / Ingredients**] Spaghetti in brodo funghi shiitake, miso, sesamo, alga kombu e aglio / Noodles served with soup of shiitake mushroom, miso, konbu algae e garlic

[**Guarnizione / Gasket**] Ceci, porri, cavolo pak choi, olio di peperoncino e sichuan / Chickpeas, leek, green pak choy and Sichuan chili oil

飯物

## GOHAN MONO

スタミナ丼 **SUTAMINA DON** 1-5-6-9 €14

Ciotola di riso con fette di maiale saltate con salsa di soia e aglio / Rice bowl with sauteed sliced pork with soy sauce and garlic

チャーシュー丼 **CHAR-SIU DON** 1-5-6-9-12 €14

Ciotola di riso con porchetta di maiale condita con salsa di soia / Rice bowl with braised pork seasoned with soy sauce

奥座敷カレー **OKUZASHIKI CURRY** 1-5-6-9 €14

Curry di macinato di manzo giapponese e maiale servito con riso e uovo morbido / Japanese beef and pork minced meat curry served with rice and soft-boiled egg

高菜チャーハン **TAKANA CHA-HAN** 1-5-6-9 €10

Riso saltato con maiale e foglie di senape cinese sotto peperoncino / Fried rice with pork, Chinese mustard greens in chili

海鮮チャーハン **KAISEN CHA-HAN** 1-5-6-8-9-10 €12

Riso saltato con frutti di mare e uova / Fried rice with seafood and egg

